

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
1	276364		2	PC	Clamping piece			
2	276027		2	PC	Palm grip M10X30			
3	2053831		1	PC	Protective sleeve PLASTIC			
4	356649		1	PC	Extractor clamp			
5	356650		1	PC	Retaining bolt			
6	213228		2	PC	Circlip 25X1.2FED-ST - PHOSPHAT.&GEÖLT			
7	356641		1	PC	Adhesive label SICHERHEIT und BELEGUNG			
8	359780		2	PC	Axle M16x1,5			
9	2092344		2	PC	Motor WS15 - 7,5 kW einzel			
10	221334		8	PC	Hex skt hd cap screw M8X5012.9 - A2K			
11	356652		2	PC	Boss			
12	356653		4	PC	Rotary shaft seal			
13	356654		2	PC	Flange			
14	356655		2	PC	Ball bearing			
15	359767		1	PC	Runner assy			
16	2053617		2	PC	Protector bar short LINKS			
17	2053618		2	PC	Protector bar short RECHTS			
18	359768		2	PC	Guide wheel 200mm assy			
19	276024		10	PC	Grooved ball bearing 25X47X12-RS6005-RS			
20	276354		2	PC	Rotary shaft seal AS25X47X7NBR			
21	76037		8	PC	Rotary shaft seal AS35X47X7NBR			
22	356942		1	PC	Axle			
25	359769		1	PC	Runner assy			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	1/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
26	356660		2	PC	Clamping lever			
27	356661		1	PC	Roller set 200MM assy			
28	356662		1	PC	Axle			
29	356663		2	PC	Flange			
30	356664		4	PC	Screw			
31	356665		2	PC	Spacing ring			
32	356666		2	PC	Spacing ring			
33	340620		3	PC	Return pulley DS-WSWS200			
34	356668		1	PC	Roller set 280MM assy			
35	356669		1	PC	Axle			
36	356670		3	PC	Spacing ring			
37	356671		2	PC	Spacing ring			
38	339316		4	PC	Return pulley DS-WSWS280			
40	356674		4	PC	Wheel			
42	356676		3	PC	Switch			
45	356644		1	PC	Adhesive label BEDIENUNG			
46	356678		1	PC	Water cock			
47	356679		1	PC	Water cock assy			
48	356680		1	PC	Mesh sleeve			
51	356683		1	PC	Water cock assy			
52	356684		1	PC	Water cock assy			
54	276352		40	PC	Hex skt hd cap screw M8X108.8-A2K			
58	359758		2	PC	Circlip A50X2			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	2/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
74	356692		1	PC	Pressure reducing valve			
75	356686		1	PC	Glass window assy			
76	356687		2	PC	Filter cartridge			
78	221715		6	PC	Grip			
80	425114		1	PC	Connector housing UL 480V			
81	428220		1	PC	Cable Motor UL/EU assy			
82	425127		1	PC	Cable UL assy			
83	357155		3	PC	Coupler G+K/IG/1/2"			
84	356701		10	PC	Seal GK			
86	425121		1	PC	Frequency converter UL assy packed			
87	425115		1	PC	Fuse autom. UL 32A			
88	425123		1	PC	Contactore WS15 FU output			
91	425113		1	PC	Rating plate control unit UL			
92	356719		8	PC	Rotary shaft seal ASL40X55X7NBR			
93	356720		8	PC	Grooved ball bearing 30X55X13-2RS6006-2RS			
95	2053619		1	PC	Adapter CONTROL OLD to NEW			
96	2053850		1	PC	Adapter CONTROL NEW to OLD			
97	425112		1	PC	Rating plate drive unit UL			
98	2092345		2	PC	Roller bearing block WS15 motor			
99	359756		1	PC	Hollow shaft			
100	359770		1	PC	Hollow shaft			
102	356944		2	PC	Lever			
103	2053851		1	PC	Line filter SCHAFFNER FN3558P-42-47			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	3/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
104	359771		2	PC	Side plate right			
105	356954		1	PC	Time lag relay			
106	356916		1	PC	Attachment			
107	356915		1	PC	Switch assy			
108	428221		1	PC	Electronics UL/EU assy packed			
109	356953		1	PC	Cover cap KABEL MOTOR			
110	428222		1	PC	Connector housing kpl assy packed			
112	356919		1	PC	Emergency off switch assy			
113	356946		1	PC	Lamp assy			
114	356918		2	PC	Feeler red assy			
115	356917		2	PC	Feeler GRUEN assy			
116	342307		1	PC	Potentiometer KNOPF			
117	342306		1	PC	Potentiometer			
118	425126		1	PC	Amperemeter UL assy packed			
119	356914		2	PC	Switch assy			
120	356920		2	PC	Magnet			
121	356949		1	PC	Pneumatic accessories			
122	356951		4	PC	Air relief valve assy			
123	356691		1	PC	Valve			
124	356948		1	PC	Sealing cap			
125	358465		1	PC	Guard plate vorne links			
126	356923		1	PC	Guard plate front			
127	342300		1	PC	Breech HAUBE			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	4/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
128	342301		1	PC	Breech GERAET assy			
129	356952		1	PC	Seal FRONTTUERE			
130	358156		5	PC	Spacing sleeve			
131	357415		2	PC	Casing Ventilator			
132	357414		1	PC	Connector housing assy			
133	358289		5	PC	Coupler			
134	357152		1	PC	Manometer			
135	428257		1	PC	Display PCB UL/EU assy packed			
136	358292		1	PC	Glass tube			
138	358321		2	PC	Circlip			
139	358293		2	PC	Wedge			
140	358294		8	PC	Screw M10X35 spec.			
141	358295		12	PC	Screw M6X30 spec.			
142	358296		12	PC	Spring lock washer 6			
143	358297		8	PC	Spring lock washer 10			
144	339315		2	PC	Drive wheel DS-WSWD 280			
146	358300		4	PC	Ring			
147	356700		5	PC	Water supply			
148	2053852		1	PC	Cover plate MOTORS top			
149	2053853		1	PC	Frame cover plate HINTEN nietb.			
151	358301		1	PC	Adjusting spindle			
152	358302		2	PC	Breech			
153	358280		1	PC	Axle right			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	5/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
154	358281		1	PC	Axle left			
155	425116		1	PC	Mains adapter assy packed			
157	425128		1	PC	Lid UL			
158	358303		1	PC	Locking bolt			
159	356922		1	PC	Protective cover			
160	356921		1	PC	Switch PNEUMATIK assy			
161	425124		1	PC	Connector housing			
162	359398		1	PC	Lever M10x45 assy			
163	359399		1	PC	Cylinder PNEUMATIK 885MM assy			
164	359400		1	PC	Cylinder PNEUMATIK 960MM assy			
165	359401		1	PC	Shaft L=885MM			
166	359402		1	PC	Shaft L=960MM			
167	359403		2	PC	Bearing block assy			
168	359404		1	PC	Thrust ring			
169	359757		2	PC	Clamping piece			
170	359772		2	PC	Side plate left			
171	359761		20	PC	Hex skt hd cap screw M5X8			
172	359762		4	PC	Disc spring 50X25.4X1.5			
173	359763		4	PC	Distance washer			
174	359764		4	PC	Threaded bolt			
175	359765		2	PC	Guard plate			
176	359766		2	PC	Guard plate			
177	359941		1	PC	Grease gun			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	6/9

Z-No	Mat-No.	Change Master	Quantity	Unit	Description	Specification	Order Type	Status
178	428223		1	PC	Connector housing UL assy packed			
179	428224		2	PC	Distributor kpl assy packed			
180	428225		2	PC	Gasket set assy packed			
181	2053854		1	PC	Lubricating nipple Strip WS15			
182	2055551		2	PC	Motor housing end cap WS15 assy			
183	2055474		2	PC	Ball bearing WS15 motor end cap			
184	356651		4	PC	Split pin			
185	2055475		4	PC	Retaining clip WS15 lever			
187	2051797		2	PC	Drive wheel DSW-W 280 assy			
188	2051931		2	PC	Drive wheel DSW-W 280 servicing set			
189	2051930		2	PC	Guide wheel DSW-W 200 assy			
190	2051934		2	PC	Guide wheel DSW-W 200 servicing set			
191	2051799		4	PC	Return pulley DSW-W 280 assy			
192	2051933		4	PC	Return pulley DSW-W 280 servicing set			
193	2051798		3	PC	Return pulley DSW-W 200 assy			
194	2051932		3	PC	Return pulley DSW-W 200 servicing set			
195	2082876		1	PC	Hose Set WS 15 INNEN assy packed			
196	2082877		1	PC	Hose WS15 INNEN - 10m coil			
197	2082833		1	PC	Hose clamp WS 15 - 10 pcs set			
815	312670		1	PC	Grease RETIN.HD2 400GR			
901	3994		1	PC	Adhesive LOCTITE 243 50CCM			
905	226402		1	PC	Adhesive LOCTITE 518 50CCM			



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan,  
Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and  
programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	7/9

## Изключване на отговорността

Уредът може да се ремонтира само от компетентен специалист при съблюдаване на нормативните разпоредби. В противен случай може да възникне опасност от нараняване или злополука. Трябва да се спазват стриктно съответните инструкции по отношение на техническо обслужване, поддръжка и ремонт, които са приведени в съответните ръководства за експлоатация.

## Vyloučení záruky

Opravy nářadí směji, s ohledem na zákonné předpisy, provádět náležitým způsobem jen odborně kvalifikovaní pracovníci. Jinak vzniká riziko úrazu a poškození. Pokyny ohledně ošetřování, údržby a oprav, uvedené v příslušných návodech k použití, musí být přesně dodrženy.

## Ansvarsfraskrivelse

Reparationer på apparatet skal altid udføres af en fagmand i overensstemmelse med de gældende regler og bestemmelser. I modsat fald er der risiko for ulykker og personskader. Anvisningerne på pleje, vedligeholdelse og reparationer, der er beskrevet i instruktionsbogen, skal altid overholdes.

## Haftungsausschluss

Reparaturen am Gerät dürfen nur von einer entsprechend sachkundigen Fachkraft unter Berücksichtigung der gesetzlichen Vorschriften durchgeführt werden. Andernfalls besteht Unfall- und Verletzungsgefahr. Die entsprechenden Instruktionen bezüglich Pflege, Unterhalt und Reparaturen in den jeweiligen Bedienungsanleitungen sind strikte einzuhalten.

## Αποποίηση ευθυνών

Επισκευές στη συσκευή επιτρέπεται να διενεργούνται μόνο από αντίστοιχα εκπαιδευμένα πρόσωπα λαμβάνοντας υπόψη τις νομικές διατάξεις. Διαφορετικά υπάρχει κίνδυνος για ατυχήματα και τραυματισμούς. Πρέπει να τηρούνται αυστηρά οι ισχύουσες οδηγίες που αναφέρονται στα εκάστοτε εγχειρίδια χρήσης όσον αφορά τη φροντίδα, τη συντήρηση και τις επισκευές.

## Disclaimer

Tool repair must be performed only by qualified repair personnel knowledgeable about the specific tool and the legal requirements. Service, maintenance or repair performed by unqualified personnel could result in a risk of accidents and injury. The instructions with regard to service, maintenance and repair in the respective operating instructions must be strictly adhered to.

## Exención de responsabilidad

Las reparaciones que se realicen en la herramienta sólo pueden ser efectuadas por expertos especializados conforme a las disposiciones legales. En caso contrario, existe el peligro de accidente o el riesgo de lesiones. Las indicaciones referentes al cuidado, al mantenimiento y a las reparaciones incluidas en los correspondientes manuales de instrucciones deben cumplirse estrictamente.

## Vastutuse välistamine

Seadet tohivad parandada üksnes asjaomase ettevalmistusega spetsialistid, kes peavad kinni seadusandlikest eeskirjadest. Nimetatud nõude eiramise tagajärjeks on vigastuste ja õnnetuste oht. Rangelt tuleb järgida iga seadme kasutusjuhendis toodud asjaomaseid hooldus-, korrashoiu- ja parandusjuhiseid.

## Vastuulauseke

Laitteiden ja koneiden korjaustöitä saa tehdä vain ammattitaitoinen, näihin töihin koulutettu henkilö, ja töissä on noudatettava lakisääteisiä määräyksiä. Muutoin onnettomuus- ja loukkaantumisvaara on olemassa. Käyttöohjeissa annettuja hoitoa, ylläpitöä ja korjauksia koskevia ohjeita on ehdottomasti noudatettava tarkasti.

## Limitation de responsabilité

Les réparations sur l'appareil doivent exclusivement être effectuées par une main-d'œuvre qualifiée et compétente, conformément aux prescriptions légales. À défaut de quoi, il y a risque d'accidents et de blessures corporelles. Les instructions correspondantes relatives au nettoyage, à l'entretien et aux réparations spécifiées dans les modes d'emploi respectifs doivent être rigoureusement respectées.

## Isključenje odgovornosti

Popravke na uređaju smiju izvoditi samo odgovarajući stručnjaci uzimajući u obzir zakonske propise. U suprotnom slučaju postoji opasnost od nezgoda i tjelesnih ozljeda. Strogo se valja pridržavati odgovarajućih uputa glede njege, održavanja i popravaka u pojedinim uputama za uporabu.

## A felelősség kizárása

A szerszám javítását csak kifejezetten hozzáértő szakember végezheti a vonatkozó törvényes előírások betartásával. Ennek figyelmen kívül hagyása baleset- és sérülésveszélyt idéz elő. A mindenkor kezelési utasítás szervizre, karbantartásra és javításra vonatkozó rendelkezéseit szigorúan be kell tartani.

## Esclusione di responsabilità

Le riparazioni dell'attrezzo devono essere eseguite esclusivamente da personale specializzato addestrato, osservando i relativi requisiti di legge. In caso contrario sussiste il pericolo di incidenti e di lesioni. Attenersi con precisione alle istruzioni relative alla cura, la manutenzione e la riparazione riportate nelle rispettive istruzioni d'uso.

## 免責条項

本体の修理は、訓練を受けた修理スペシャリストのみが、適用されている法規に従って行うことができます。その他の方が修理しますと、怪我や事故の危険がともないます。取扱説明書に記述されている手入れ、保守および修理に関する指示を必ず遵守してください。

## 보증제외

기기의 수리는 법규를 고려하여 전문 기술자만이 실시할 수 있습니다. 그렇게 하지 않으면 사고 및 부상의 위험이 있습니다. 해당 사용 설명서에 기재되어 있는 서비스, 유지보수 및 수리와 관련된 지침을 엄격하게 준수해야 합니다.



## Spare Parts List

**HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL**  
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.

Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	8/9



## Atsakomybės apribojimas

Prietaisai gali būti taisomas tik atitinkama kvalifikacija turinčių specialistų atsižvelgiant į teisinius potvarkius. Priešingu atveju yra pavojus patirti nelaimingą atsitikimą arba susižeisti. Privalu tiksliai laikytis atitinkamų priežiūros, aptarnavimo ir remonto instrukcijų, nurodytų atitinkamo prietaiso naudojimo instrukcijoje.

## Atbildības atsaukšana

Instrumenta remontu drīkst veikt tikai atbilstoši kvalificēts personāls, ievērojot spēkā esošās tiesību normas. Citādā gadījumā pastāv negadījumu risks un risks gūt traumas. Stingri jāievēro atbilstošie attiecīgo lietošanas instrukciju norādījumi, kuri attiecas uz instrumentu kopšanu, uzturēšanu kārtībā un remontu.

## Disclaimer

Reparaties aan het apparaat mogen alleen worden uitgevoerd door gekwalificeerd en deskundig personeel, met inachtneming van de wettelijke voorschriften. Wordt hier niet aan voldaan, dan kan dit leiden tot ongevallen of letsel. Men dient zich strikt te houden aan de instructies inzake verzorging, onderhoud en reparaties in de betreffende gebruiksaanwijzingen.

## Ansvarsfraskrivelse

Reparasjon av maskinen skal kun foretas av sakkyndig fagperson. Lovfestede krav må følges under dette arbeidet. I motsatt fall oppstår fare for ulykker og personskade. De tilhørende instruksjonene vedrørende pleie, vedlikehold og reparasjon i de tilhørende bruksanvisningene må følges nøye.

## Wyłączenie odpowiedzialności cywilnej

Naprawy urządzenia mogą być przeprowadzane wyłącznie przez autoryzowanego serwisanta z uwzględnieniem obowiązujących przepisów prawnych. W przeciwnym razie istnieje zagrożenie spowodowania wypadku i obrażeń. Należy dokładnie przestrzegać zaleceń z poszczególnych instrukcji obsługi dotyczących pielęgnacji, utrzymywania w stanie sprawności oraz napraw.

## Exclusão de responsabilidade

As reparações no aparelho devem ser efectuadas apenas por pessoal técnico especializado, sob consideração das prescrições legais. Caso contrário, existe perigo de acidente e ferimentos. As respectivas instruções relativas à conservação, manutenção e reparações que constam no respectivo manual de instruções devem ser rigorosamente respeitadas.

## Clauze de exonerare

Repararea mașinii (sculei) trebuie efectuată doar de către personal calificat pentru reparații, care posedă cunoștințe despre mașina respectivă și cerințele legale. Activitățile de depanare, întreținere și reparare efectuate de personal necalificat pot duce la risc de accidentări și vătămări. Trebuie respectate cu strictețe toate instrucțiunile de depanare, întreținere și reparare din manualele de utilizare respective.

## Исключение ответственности

Ремонт аппарата должен выполняться только квалифицированным специалистом при условии соблюдения предписаний, установленных законом. В противном случае возможна угроза несчастного случая или травмирования. Следует неукоснительно выполнять инструкции по уходу, содержанию и ремонту аппарата, приведенные в соответствующих руководствах по эксплуатации.

## Vylúčenie záruky

Opravy náradia smú, s ohľadom na zákonné predpisy, vykonávať náležitým spôsobom len odborne kvalifikovaní pracovníci. Inak vzniká riziko úrazu a poškodenia. Pokyny týkajúce sa ošetrovania, údržby a opráv, uvedené v príslušných návodoch na používanie, musia byť presne dodržané.

## Izključitev odgovornosti

Popravila lahko izvajajo le ustrezno usposobljeni strokovnjaki ob upoštevanju zakonskih predpisov. V nasprotnem primeru obstaja nevarnost nesreč in poškodb. Strogo je treba upoštevati ustrezna navodila glede nege, vzdrževanja in popravila iz posameznih navodil za uporabo.

## Friskrivning från ansvar

Reparationer på detta verktyg får endast utföras av fackman, och gällande lagar och regler måste följas. I annat fall finns risk för olyckor och skador. Instruktionerna om skötsel, underhåll och reparationer i respektive bruksanvisning måste följas strikt.

## 免責條款

合格的機具維修人員必須具備特殊機具的知識，並符合法規的要求。由不合格的人員進行服務、保養或維修，可能會造成危險事故及傷害。必須嚴格遵守各項說明書中之服務、保養及維修的說明。



## Spare Parts List

HILTI Aktiengesellschaft Schaan/FL	Mat-No.	SPL-Index	Change Master	Description	Valid at	Drawing	Page
Hilti = registered trademark of Hilti Corp., LI-9494 Schaan, Principality of Liechtenstein © 2009, Right of technical and programme changes reserved, S.E. & O.	424830	7	577848	Wire saw DS WS15 480V UL CSA assy	30.01.2014	USD / 350441 / * / G	9/9